

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 212

A. TITEL

Europese Overeenkomst nopens het verkeer van personen tussen de Lid-Staten van de Raad van Europa, met Bijlage; Parijs, 13 december 1957

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en Bijlage is geplaatst in *Trb.* 1960, 103. Zie ook *Trb.* 1961, 26, *Trb.* 1968, 47¹⁾ en *Trb.* 1977, 78.

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 8, letter b, voorts nog ondertekend voor:

Portugal²⁾ 22 november 1979
Spanje²⁾ 31 juli 1981

¹⁾ De Regering van Turkije heeft op 28 augustus 1980 medegedeeld de hierna volgende, bij ondertekening afgelegde, verklaring in te trekken:

«En vertu de l'article 7, le Gouvernement turc déclare ne pas appliquer immédiatement le présent Accord en ce qui concerne ses propres ressortissants pour des raisons relatives à la sécurité; le présent Accord s'appliquera donc pour le moment aux ressortissants des autres Parties.»

De intrekking is op 28 augustus 1980 van kracht geworden.

²⁾ Onder voorbehoud van bekrachtiging.

De Bijlage van de Overeenkomst is overeenkomstig artikel 11, eerste lid, aangevuld met:

Turquie:

Passeports nationaux en cours de validité

Certificat de voyage (pour un seul voyage pour rentrer en Turquie).

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1960, 103.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1961, 26.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1960, 103, *Trb.* 1961, 26, *Trb.* 1968, 47 en *Trb.* 1977, 78.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1960, 103, *Trb.* 1961, 26 en *Trb.* 1968, 47.

De Bondsrepubliek Duitsland heeft bij nota van 9 juli 1980 aan het Secretariaat-Generaal van de Raad van Europa medegedeeld te hebben besloten een algemene visumplicht voor Turkse onderdanen in te stellen per 5 oktober 1980.

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 7, eerste alinea, van de Overeenkomst de toepassing van de bepalingen van artikel 1, eerste en tweede lid, ten aanzien van Turkije geschorst:

Frankrijk, met ingang van 5 oktober 1980

België, met ingang van 1 november 1980

Luxemburg, met ingang van 1 november 1980

het Koninkrijk der Nederlanden, met ingang van 1 november 1980.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1960, 103, *Trb.* 1961, 26, *Trb.* 1968, 47 en *Trb.* 1977, 78.

Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 40.

De op 4 november 1953 te Ankara bij notawisseling tot stand gekomen overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van Turkije inzake de afschaffing van visa, is door de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden geschorst met ingang van 1 november 1980, zie *Trb.* 1981, 33.

Uitgegeven de achttiende september 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL